

9631-5-10

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA

GAB. PRES. (O) N<sup>o</sup> 3500/7 1  
ANT. :  
MAT. : Remite fotocopia.

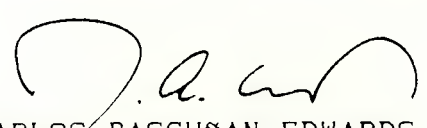
SANTIAGO, 15 JUN 1990

DE : JEFE DE GABINETE PRESIDENCIAL  
  
AL : \ SR. INTENDENTE REGION DE MAGALLANES Y DE LA  
ANTARTICA CHILENA - XII R.  
D. ROQUE TOMAS SCARPA MARTINICH

Adjunto a Ud. fotocopia de carta, firmada por  
pobladores damnificados de Punta Arenas, a fin de que vea  
cómo poder ayudar.

Ruego a Ud. mantenerme informado.

Atentamente.

  
CARLOS BASCUNAN EDWARDS  
Jefe de Gabinete Presidencial

DISTRIBUCION

- 1.- Sr. Intendente XII Región
- 2.- Gabinete Presidencial (Arch.)
- 3.- Arch. Correlativo

PUNTA ARENAS, 30 DE MAYO DE 1990.

A: *interior*  
1 *responder*  
EL EXCELENTISIMO  
SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
Dn. PATRICIO AYLWIN AZOCAR.  
PRESENTE.-

En primer lugar queremos saludarle y agradecer a la Divina Providencia por permitir que hoy Ud., se encuentre en nuestra ciudad, y conozca personalmente nuestra aflictiva situación por la que estamos atravesando, como no sabemos si tendremos la oportunidad de conversar personalmente con Ud., en esta gira, es que le hacemos llegar nuestras urgencias a través de la presente, las que señalamos a continuación:

- 1.- En el grupo de damnificados existe un gran número de cesantes que por no tener ninguna especialidad les ha sido más difícil encontrar una actividad que le permita sobrevivir con su familia, no somos gente floja y por lo tanto si el Supremo Gobierno decide entregarnos una solución de vivienda, sugerimos que ésta podría hacerse por el sistema de autoconstrucción, pensamos que así ayudaríamos a que se abaraten los costos, sería más rápida la solución, los cesantes tendrían una posibilidad de trabajo y lo que es mejor estaríamos aportando para construir nuestras propias viviendas.
- 2.- A su vez el serviu nos podría entregar la asesoría técnica, los diseños y materiales necesarios.
- 3.- Si no es posible iniciar un programa de autoconstrucción, quizás es posible construir paneles prefabricados por nosotros mismos, sabemos que este sistema también tuvo éxito en tiempos atrás, tenemos conocimiento que el serviu dispone de un amplio terreno que fué bodega y que no lo usa, allí se podrían confeccionar estos paneles y preparar el material.
- 4.- En otro orden de cosas, también queremos manifestar a Ud., que nos preocupa la situación en que deberemos desarrollar nuestras vidas en el campamento transitorio, con baterías de luz, agua y gas, quisiéramos que se habilite una alcantarilla mientras se concluye la Villa Austral, después ésta puede ser retirada.
- 5.- Durante el tiempo que estuvimos en albergues contamos con atención médica diariamente, solicitamos que se mantenga esta atención en lo posible una vez a la semana.
- 6.- Solicitamos también que a los hijos de los damnificados se les de la oportunidad de reubicarlos en colegios más cercanos al campamento, no por comodidad sino más bien como protección debido a que en la región comienza a oscurecer a las 4 de la tarde y es peligroso para ellos recorrer largas distancias en época invernal.

Petición Copia Ruiz 7277.662-3

Petición Hiler Oliva 10 143 279-3

Alfredo Arauz Barrios 9888042-K

J. 863.683. 7

*[Signature]*

*Petición Hiler Oliva*

*[Signature]*

Juan Manuel Pizarro 7970057-6 JMB

Esmeralda Yina Barria 4.921286-0 EYB

Faint mirrored text from the reverse side of the page, appearing as bleed-through.

Additional faint mirrored text from the reverse side of the page, appearing as bleed-through.

Very faint mirrored text from the reverse side of the page, appearing as bleed-through.

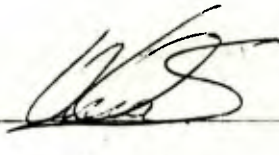


7.- Actualmente y desde los primeros momentos de nuestra tragedia hemos sido asistidos con alimentos por el Ejército de Salvación, solicitamos que mientras los jefes de hogar estén cesantes el Gobierno asuma esta ayuda.

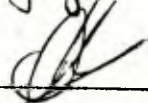
8.- Finalmente nos resta agradecer a todos nuestros hermanos que nos han proporcionado asistencia en esta desgracia, tanto a nivel provincial como Nacional, hemos guardado recortes de diarios donde se informó de la ayuda recibida, quisiéramos saber cuando nos será entregada la totalidad de ella, porque nos consta que se recibió ésta en el Gimnasio fiscal y en la Maestranza Municipal, sugerimos no con el ánimo de polemizar con nuestras Autoridades, que se haga una revisión de las entregas a los damnificados.

Ojalá que nuestros planteamientos sean acogidos por Ud., tenemos la convicción que no escatimará esfuerzos para que podamos vivir dignamente con nuestras familias en nuestra Patria. Nosotros nos comprometemos a entregar nuestras capacidades trabajando para hacer un Chile próspero para todos los chilenos. Sólo pedimos la oportunidad.

ESTA CARTA LA FIRMAN TODOS LOS DAMNIFICADOS DE LOS LOTEOS:  
EL TREBOL - ULTIMA ESPERANZA- AYLWIN Y

Ana Eda Cuzco 12.434.369-0 

5-??? 7.283.488-3 Sigifredo Muñoz

Pedro Mansilla Leiva 9566.738-0 

Nelly Conz Guzmán 9.746.620-1 Nelly G. P.

~~Josefin~~ Josefin Danilo Oferte Oferte 8594.153-4

~~Alcides~~ Alcides del Carmen Leiva Leiva N: 7508.097-2

Eva Edith Velverde Aguay Eva 10.579.990-k

7333.277-k Manuel Urquiza G.

Mania Adilte Moya Vidal 7.907.355-2 Mania Moya

Neogy Alejandra Leiva Moya 12.986.413-0 Neogy Leiva

María Clara Montiel Soto María Clara

Roberto Luciano Urtezucho Ontivero Roberto 10.116.630-9

Mónica Díaz Navarro - Buenos Aires 11357-056-3

Carla Diana Carla 8.9.48219-0

~~Esther~~ Fabiana del Carmen Villegas Prespo. 9.203.229-9



José Roberto Oyarzo A. 9.055.965-6 ~~6-5~~

Herminia Velásquez. 4.080.264-9 Herminia

Emelinda Velásquez A. 9.645.465-1 ~~Emelinda~~

Maria Mellalouco 9714706K Maria Mellalouco

José Oyarzun 7.646.809-5 José Oyarzun

Victor Miramola Magill 9.823.355-5 ~~Victor~~

Bernardo Segundo Melina Mora 6.184.581-5 ~~Bernardo~~

Maria Edith Martínez Vargas. 6.746.543-3 Maria Martínez

Dora Flor Ofide Puma 8.035.428-2 ~~Dora~~

José Omar Paredes Osando 9.244.274-8 ~~José~~

Ingrid del Carmen Bahamóndez Córdones ~~Ingrid~~

Maria Florentina Monsilla Jena 11.927.944-5. ~~Maria~~

José Benjamín Abarado M. 6.219.040-8 ~~José~~

Marié Teresa Colil Flewera 11.118.078-4

Antonio Abad Hernández 6.669.718-5

Luz Cuyul Cardenas 10.822.109-7 Luz Cuyul

Marta Guenzuris 9.504.743-9 ~~Marta~~

Samuel Sutil 9.635.777-2 ~~Samuel~~

Victor Manuel Gallardo 8.199.759-4 ~~Victor~~

Egilio Vega Jara. 9.831.583-9 ~~Egilio~~

Mang Dao A 9.1113.65-1 ~~Mang~~

Elisa Sotomayor 6.953.286-1. Elisa Sotomayor

Juan Carlos Hernandez 10.637.14-6 ~~Juan~~